

You, the undersigned, hereby apply to Banco de Bogotá, S.A., Miami Agency or Banco de Bogotá, S.A., New York Agency (each of which, as applicable, shall be referred to herein as the "Bank"), and authorize the Bank, now and from time to time hereafter, to open and maintain one or more deposits and accounts (jointly the "Accounts," and severally an "Account") in the name(s) indicated below and agree to be bound, with respect to each Account, by this Agreement, including the written Account Agreement issued by the Bank, which is incorporated herein and constitutes part of this Account Opening Agreement, and by the Schedule of Fees made available from the Bank, as the same may be amended from time to time.

Ustedes, los suscritos, le solicitan al Banco de Bogotá S.A., Miami Agency o Banco de Bogotá, S.A., New York Agency (cada cual, según sea aplicable, será llamado el "Banco") que abra cuentas (llamadas colectivamente las "Cuentas" y cada una de ellas la "Cuenta") y lo facultan para que en lo sucesivo y en cualquier momento las abra, en el nombre o en los nombres que más adelante se indican, y convienen, con respecto de cada Cuenta, en considerarse obligados por ese Convenio y por el Acuerdo de Cuenta por escrito establecido por el Banco, que se incorpora aquí y que constituye parte de este Convenio de Apertura de Cuenta, así como por la Lista de Tarifas que el Banco pone a la disposición de los interesados, la cual puede ser modificada en cualquier momento.

1. CUSTOMER INFORMATION / INFORMACION DEL CLIENTE:

Account Name: / Nombre Cuenta: _____



ID Number: / Número de identificación: _____



Permanent Address: / Dirección Permanente: _____



City: / Ciudad: _____

Mailing Address: / Dirección de Correspondencia: _____

City: / Ciudad: _____

Telephone: / Teléfono: _____

Fax: / Fax: _____

E-mail: / Correo Electrónico: _____

2. ACCOUNT(S) TYPE / TIPO DE CUENTA(S):

The Account(s) opened is/are of the following type(s) / La(s) Cuenta(s) que se abre(n) es (son) del (de los) siguiente(s) tipo(s):

- Demand Account / Cuenta Corriente**
 Money Market / Cuenta money market
 Time Deposit / Depósito a plazo fijo
 Now Account / Cuenta Now
 Other / Otro: _____

3. ADDITIONAL SERVICES REQUESTED / SERVICIOS ADICIONALES SOLICITADOS:

- Internet Banking / Banca en línea**
 Bill Payment Services / Servicios de Pago de Cuentas
 Corporate Credit Card / Tarjeta de Crédito Corporativa
 Loans / Préstamos
 Letters of Credit / Cartas de Crédito
 Investment Services / Servicios de Inversión
 Custodial Services / Servicios de Custodia
 Other / Otro: _____

4. CHECK BOOK / CHEQUERA:

Would you like Check Book to access your transactional account? / Desea Ud. chequera para sus cuentas transaccionales?

- Yes / Si**
 No

Please specify how you would like your checks to be printed / Por favor especifique como desea la impresión de sus cheques:

- Name & Address / Nombre y dirección**
 Name only / Nombre solamente
 Other / Otro: _____

Observaciones: _____

5. DESIGNATION OF SECURITY PROCEDURE FOR FUNDS TRANSFER TRANSACTIONS: (See paragraph 35 of the Account Agreement)
 DESIGNACIÓN DE PROCEDIMIENTO DE SEGURIDAD PARA TRANSACCIONES DE TRANSFERENCIA DE FONDOS: (Véase el párrafo 35 del Convenio de Cuenta):

- A. Physical Presentation at Bank Office / Presencia física en oficina del Banco:**

Customer or any Authorized Person shall physically present itself at the Bank Office in Miami, Florida, U.S.A. or New York, New York. Customer or an Authorized Person shall deliver to an authorized officer at the Bank Office such information and/or documentation as may be required for the complete identification of the Customer or Authorized Person. In the presence of such officer, the Customer or Authorized Person shall duly complete and sign the Payment Order form required by the Bank.

/ El Cliente o persona autorizada deberá presentarse en persona en la oficina del Banco en Miami, Florida, USA. o en New York, New York. El Cliente o persona autorizada deberá entregarle a un funcionario autorizado en dicha oficina la información o documentación que éste pudiere requerir a fin de identificar apropiada y cabalmente al Cliente o persona autorizada. En presencia de tal funcionario, el Cliente o persona autorizada diligenciará y firmará debidamente el modelo de orden de pago que exija el Banco.

B. Fax or mail verified through telephone Callback / Fax o mail verificado telefónicamente:

Payment Orders will be communicated to the Bank, in writing, via telefax or E-Mail to the Bank Office in Miami, Florida, U.S.A. or New York, New York. Bank will verify each Payment Order via telephone communication directed to any of the telephone number(s) designated below, with a person identifying himself/herself as one of the persons designated below. Customer consents and agrees as follows with reference to the call-back procedure: (i) Bank's ability to verify a Payment Order will be subject to the availability of telephone link-up; and (ii) Bank may, at its sole discretion, record the telephone call-back with the designated person who shall confirm its consent to such recording during the communication. / Las transacciones se le comunicarán al Banco, por escrito, vía Fax o mail, a la oficina del Banco en Miami, Florida, USA o New York, New York, USA. El Banco verificará cada transacción vía telefónica con cualquiera de los números de teléfono indicados, con una persona que se identifique como una de las personas designadas a continuación. El Cliente da su consentimiento y acuerda lo siguiente en cuanto al proceso de verificación por llamada: (i) la disponibilidad del Banco de verificar una transacción estará sujeta a posibilidad de hacer contacto telefónico; y (ii) el Banco podrá, a su exclusiva discreción, grabar la llamada telefónica con la persona señalada, quién confirmará su consentimiento a tal grabación durante la comunicación.

The designated person(s) is/are as follows:

La(s) persona(s) designada(s) es/son la(s) siguiente(s):

The designated telephone number(s) are as follows:

El (los) teléfono(s) designado(s) es (son) el (los) siguiente(s):

By selecting this option, each Customer or Authorized Person hereby irrevocably consents to the recording of telephone callbacks. / Al escoger esta opción, cada Cliente o persona autorizada da su consentimiento irrevocable para la grabación de las llamadas telefónicas de confirmación.

C. Internet procedure / Procedimiento para Internet:

Client or users authorized by the client might send transfers via internet (www.bancodebogotainternacional.com) once the sign in process to this service had taken place. Transfer sent during the defined time schedule will be processed during the same day. Those sent out of the time schedule will be processed next day. Nonetheless, the bank reserves the right of processing such transfers according to its current internal policies. / El cliente o sus usuarios autorizados podrá enviar transferencias vía Internet (www.bancodebogotainternacional.com) una vez haya realizado completamente el proceso de vinculación a este servicio. Las transferencias enviadas dentro del horario definido serán procesadas el mismo día. Las enviadas fuera de dicho horario serán procesadas al día siguiente. De cualquier forma, el banco se reserva el derecho de procesar dichas transferencias de acuerdo con las políticas internas vigentes.

D. CHECK HERE IF NO FUNDS TRANSFERS AND/OR PAYMENTS ARE TO BE MADE FROM ANY ACCOUNT.

MARQUE AQUÍ EN CASO DE QUE NO SE VAYAN A HACER TRANSFERENCIAS Y/O PAGOS DE FONDOS DESDE LAS CUENTAS.

6. CORRESPONDENCE / CORRESPONDENCIA

A. E-Statements / Extractos electrónicos:

Check if you want to have your Saving or/and Checking accounts Statements monthly, available exclusively in electronic form via www.bancodebogotainternacional.com Internet Services. If you elect so, you will not receive such Statements by mail. / Marque si usted desea tener sus extractos mensuales de cuentas de ahorro y/o corriente, exclusivamente en forma electrónica a través de los Servicios de Internet de www.bancodebogotainternacional.com. Si ud. elige esta opción, no va a recibir estos extractos por correo físico.

B. Other correspondence (Check one only) / Otra Correspondencia (Marque solamente una opción)

Send correspondence to the mailing address designated / Enviar correspondencia a la dirección mencionada.

Retain correspondence (Hold Mail): (See Paragraph 20 of the Account Agreement) You understand that by placing your Accounts in "Hold Mail", you will not receive any documents, statements of account, notices, correspondence, etc. ("Mail") pertaining to your Accounts and transactions through the Bank unless and until you personally retrieve such Mail. Notwithstanding the foregoing, the Bank reserves the right, at its sole discretion, whenever the Bank deems it necessary, to deliver Mail to you at the mailing address designated in this Agreement / Retener correspondencia: (véase el Párrafo 20 del Convenio de Cuenta). Uds. comprenden que al colocar sus Cuentas en "Hold Mail", Uds. no recibirán ninguna documentación, estados de cuenta, notificaciones, correspondencia, etc. (Correspondencia) pertinente a sus Cuentas y transacciones con el Banco, a no ser que, y hasta que, Uds. Personalmente retiren dicha correspondencia. No obstante lo antes expuesto, el Banco se reserva el derecho, a su sola discreción y cuando el Banco lo estimase necesario, de enviarle Correspondencia a Uds. a la dirección postal designada en este Convenio.


7. NOTICE ON CUSTOMER IDENTIFICATION PROGRAM / NOTIFICACIÓN DE PROGRAMA DE IDENTIFICACIÓN DEL CLIENTE

Important information about procedures for opening a new account / Información importante sobre procedimientos para la apertura de una nueva cuenta

To help the government fight the funding of terrorism and money laundering activities, Federal law requires all financial institutions to obtain, verify, and record information that identifies each person who opens an account. / Para asistir al gobierno en la lucha contra el financiamiento del terrorismo y las actividades del lavado de capitales ilícitos, la ley Federal requiere que todas las instituciones financieras, obtengan, verifiquen y registren información que identifique cada persona que abre una cuenta.

What this means for you: When you open an account, we will ask for your name, address, date of birth, and other information that will allow us to identify you. We may also ask to see your passport or other identifying documents. / Que significa esto para usted: Cuando usted abra una cuenta, nosotros le preguntaremos su nombre, fecha de nacimiento y otra información que nos permita identificarlo. También es posible que le pidamos que nos deje ver su pasaporte u otros documentos de identificación.

8. ACCORDING TO THE REGULATIONS IMPOSED BY THE AUTHORITIES FOR CLIENTS OF FINANCIAL INSTITUTIONS, I (WE) HEREBY MAKE THE FOLLOWING STATEMENTS: / DE CONFORMIDAD CON LAS NORMAS ESTABLECIDAS POR LAS AUTORIDADES PARA LOS CLIENTES DE LAS ENTIDADES FINANCIERAS, AMABLEMENTE ME PERMITO DECLARAR LO SIGUIENTE:

- **The origin of the funds deposited in my (our) account and any other operation effected through the Bank come from the ordinary course of licit activities and are not directly or indirectly related to a transaction with a country (including but not limited to Cuba), entity and/or individual subject to any sanction or embargo administered, enforced and/or imposed by the U.S. Government including, but not limited to, the Office of Foreign Assets Control. / El origen de los dineros que deposito en mi cuenta y demás operaciones que transmito a través del Banco, proceden del giro ordinario de actividades lícitas y no son directamente o indirectamente relacionadas con una transacción con un país (incluyendo, pero no limitado a, Cuba), una entidad y/o un individuo que este sujeto a alguna sanción o embargo administrado, ejecutado y/o impuesto por el gobierno estadounidense incluyendo, pero no limitado al "Office of Foreign Assets Control".**
- **I (we) undertake to not allow my (our) account to be used by any unknown third party to make deposits of transfers to my (our) account and to effect payments from my (our) account to an unknown third party. / Me obligo a no prestar mi cuenta y a no permitir que terceros desconocidos por mi, efectúen depósitos o transferencias desde mi cuenta a desconocidos.**
- **I (we) declare that my (our) business activity is not related to foreign exchange as a professional activity and that the origin of my (our) income are originated form the following activities: / Declaro que mi ocupación económica no es ni se relaciona con la actividad profesional de compra o venta de divisas y que el origen de mis recursos provienen del desarrollo de la(s) siguiente(s) actividad(es):** _____ 
- **I (we) authorize Banco de Bogota Miami Agency or Banco de Bogotá New York, to accelerate the collection of any outstanding obligation and to unilaterally terminate any contract, business or relationship that I (We) have with the bank in the case of any inaccuracy or default of the above mentioned remarks or any other clause of the contracts subscribed with the bank or any of its affiliates and/or subsidiaries. / Autorizo al Banco de Bogotá S.A. Miami Agency o Banco de Bogota New York, para acelerar el cobro de cualquier obligación pendiente y para dar por terminado unilateralmente cualquier contrato, negocio o relación que tenga con el Banco en caso de inexactitud o incumplimiento de lo aquí indicado de cualquier cláusula de (los) contrato(s) suscrito(s) con la entidad o sus filiales.**

9. SIGNATURES, WARRANTIES AND REPRESENTATIONS / FIRMAS, GARANTIAS Y DECLARACIONES:

BY SIGNING BELOW, (i) the undersigned hereby warrant(s) to the Bank that all information furnished to the Bank herein is true and correct; (ii) the undersigned hereby authorize(s) the Bank to share information with its Head Office relating to its accounts, deposits and any other transactions for commercial purposes which shall be subject to applicable confidentiality requirements. (iii) the undersigned hereby agree(s) to all provisions of this Agreement (including those of the Account Agreement, a copy of which you acknowledge receipt), all of which the undersigned has/have read and fully understood; (iv) the undersigned hereby warrants(s) to the Bank that the individuals signing below are all of the authorized signatories on each Account and that the signing authority of each is accurately indicated; (v) the undersigned hereby acknowledge(s) receipt of Bank's current Schedule of Fees; (vi) the undersigned hereby acknowledges receipt of the Bank's E-Sign Act Disclosure Statement and consents to the terms and conditions therein regarding the electronic delivery of any disclosures, agreements, notices, changes to terms and conditions on any of the Bank's products or services and any other documents that the Bank may provide to you from time to time (vii) the undersigned hereby acknowledge(s) and agree(s) that any Account constituting an IBF time deposit MUST BE USED ONLY AS PROVIDED IN PARAGRAPH 12(f) of the Account Agreement; and (viii) the undersigned hereby agree(s) to notify Bank immediately of any change at any time occurring in any information furnished by the undersigned in this Agreement: / CON MI (NUESTRAS) FIRMA(S) ABAJO, (i) el(los) suscrito(s) por este medio garantizo (garantizamos) al Banco que toda la información proporcionada en este documento es cierta y correcta; (ii) el suscrito por la presente autoriza al Banco para compartir información con su Casa Matriz relacionada con sus cuentas, depósitos y demás operaciones con fines comerciales la cual será sometida al deber de confidencialidad exigible al Banco. (iii) el (los) suscrito(s) por este medio conviene(n) en todas las disposiciones de este Convenio (incluso del Acuerdo de Cuenta, copia de los cuales ustedes confirman haber recibido), todos los cuales el (los) suscrito(s) ha(n) leído y entendido plenamente; (iv) el (los) suscrito(s) le garantiza(n) al Banco que las personas que firman están todas autorizadas para cada Cuenta y que la autoridad de cada una de ellas para firmar está precisamente indicada; (v) el (los) suscrito(s) por este medio acusa(n) recibo de la tarifas por servicios, (vi) por medio del presente, el suscrito acusa recibo del "E-Sign Act Disclosure Statement" del Banco y otorga su consentimiento a los términos y condiciones en su contenido en cuanto a la entrega electrónica de divulgaciones, acuerdos, avisos, cambios a los términos y condiciones aplicables a los productos o servicios del Banco y cualquier otro documento que el Banco le proporcione al Cliente periódicamente (vii) el (los) suscrito(s) por este medio reconoce(n) y acuerda(n) que toda Cuenta que constituya un depósito a plazo fijo en una IBF DEBERA UTILIZARSE ÚNICAMENTE COMO SE DISPONE EN EL PÁRRAFO 12(f) del Convenio de Cuenta; y (viii) el (los) suscrito(s) por este medio conviene(n) en avisar de inmediato al Banco de todo cambio que pudiere ocurrir en cualquier momento en la información que el (los) suscrito(s) ha(n) proporcionado en este Convenio.

Legal Representative Signature

/ Firma del Representante Legal: _____

Legal Representative Name

/ Nombre del Representante Legal: _____

Place and Date / Lugar y fecha: _____

TO OPEN ANY ACCOUNT AT BANK PLEASE INCLUDE THE FOLLOWING DOCUMENTS / PARA ABRIR CUALQUIER CUENTA POR FAVOR INCLUYA LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS:

- EDD/KYC Profile** / Perfil EDD/KYC
- Signature Cards** / Tarjeta de Firmas (Se requieren firmar dos)
- W-8 BEN-E** / Formulario W-8 BEN-E
- Officer's Certificate** / Certificado del Funcionario Autorizado
- Shareholders Composition** / Composición Accionaria
- Confirmation of application for BDB Internet Services** / Solicitud de Servicios de Internet
- Copy of Articles of Incorporation** / Copia de las escrituras de constitución (No aplica para compañías Colombianas).
- Chamber of Commerce Certificate for Colombian corporations issued during the past 90 days** / Certificado de Cámara de Comercio para compañías Colombianas expedido en los últimos 90 días.
- Copy of the ID of each signatory (Preferably in color at 150%)** / Fotocopia de la cedula de cada firmante (preferiblemente a color ampliada al 150%)
- Financial statements as of december 31 of the last year** / Estados financieros al 31 de Diciembre del último año.
- Two bank references, one if you are a customer of Banco de Bogotá** / Dos referencias bancarias, una si es cliente del Banco de Bogotá.

**ONLY FOR INTERNAL USE BY BANK
SOLAMENTE PARA USO INTERNO DEL BANCO**

1. Date / Fecha: _____ **2. Account Officer** / Oficial de cuenta: _____
3. Account number / Número de cuenta: _____

**ACCOUNT OPENING APPROVED BY: / APERTURA DE LA CUENTA APROBADA POR:
(MUST BE AN OFFICER OF BANK) / (DEBE SER UN OFICIAL DEL BANCO)**

ACCOUNT OFFICER

Signature / Firma: _____

Name / Nombre: _____

Title / Cargo: _____

Date / Fecha: _____

COMPLIANCE OFFICER

Signature / Firma: _____

Name / Nombre: _____

Title / Cargo: _____

Date / Fecha: _____

"The Spanish translation is for your information and convenience only. The English version constitutes the legally binding version and, in the event of any inconsistency with the Spanish translation, shall prevail / La traducción al español es únicamente para su información y facilidad de entendimiento. La versión en inglés constituye la versión dispositiva jurídicamente, y en caso de cualquier inconsistencia con la traducción al español, la versión en inglés será la versión determinante."